

Clay vessel evaluation criteria

Pamantayan sa pagsusuri ng daluyan ng luad

Clay skills

Mga kasanayan sa clay

The strength, balance, and surface finish of your clay vessel.

Ang lakas, balanse, at surface finish ng iyong clay vessel.

Quality of carving

Kalidad ng pag-ukit

The complexity, quality, fullness, and craft of the patterns and line drawing on your vessel.

Ang pagiging kumplikado, kalidad, kapunuan, at craft ng mga pattern at pagguhit ng linya sa iyong sisidlan.

Daily clean-up habits

Araw-araw na mga gawi sa paglilinis

Cleaning your table and floor so it is clean and has no streaks.

Nililinis ang iyong mesa at sahig upang ito ay malinis at walang bahid.

Bokabularyo para sa sisidlan ng luad

apron

apron

a piece of cloth that you wear to protect your clothes from getting dirty.

isang piraso ng tela na iyong isinusuot upang protektahan ang iyong mga damit mula sa pagkadumi.

carving

pag-ukit

scratching into clay to change its shape or to make a picture or pattern

scratching sa clay upang baguhin ang hugis nito o upang gumawa ng isang larawan o pattern

ceramic

ceramic

a material that starts soft like clay, but then becomes very hard after it is cooked to a very high temperature

isang materyal na nagsisimulang malambot tulad ng luad, ngunit pagkatapos ay nagiging napakatigas pagkatapos itong maluto sa napakataas na temperatura

clay

luwad

a soft material used for making pots, bricks, and sculptures that becomes very hard when it is heated up.

isang malambot na materyal na ginagamit para sa paggawa ng mga kaldero, ladrilyo, at mga eskultura na nagiging napakatigas kapag ito ay pinainit.

coil

likid

a thin piece of clay that looks like a snake

isang manipis na piraso ng luad na tila isang ahas

earthenware

luwad

a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight

isang uri ng luad na pinaputok sa mas mababang temperatura at kailangang lagyan ng glazed bago maging watertight

foot

paa

the bottom of a pot where it sits on a table

ilalim ng isang palayok kung saan ito nakapatong sa isang mesa

glaze

magpakinang

a material that you can paint onto ceramic that turns into glass when fired in a kiln

isang materyal na maaari mong ipinta sa ceramic na nagiging salamin kapag pinaputok sa isang tapahan

glazing

nagpapakinang

for clay: brushing on a paint-like layer to a pot that will later become a layer of glass; for painting: using very thin transparent layers of paint to change the colour

para sa luad: pagsipilyo sa isang parang pintura na layer sa isang palayok na sa kalaunan ay magiging isang layer ng salamin; para sa pagpipinta: paggamit ng napakanipis na transparent na layer ng pintura upang baguhin ang kulay

handle hawakan	the part of something that is used to lift or carry it ang bahagi ng isang bagay na ginagamit upang buhatin o buhatin ito
kiln tapahan	an oven used to heat up clay enough to become a hard ceramic isang hurno na ginagamit upang magpainit ng luwad na sapat upang maging matigas na seramik
lid takip	the top of a pot that you can take off tuktok ng isang palayok na maaari mong alisin
lip labi	the top edge of a pot tuktok na gilid ng isang palayok
paddling pagtampisaw	hitting clay with wood to make it stronger, smoother, and a better shape paghampas ng luad gamit ang kahoy para maging mas malakas, makinis, at mas magandang hugis
pattern pattern	a drawing that repeats in a beautiful way isang guhit na umuulit sa magandang paraan
pinch kurutin	squeezing something between your thumb and finger pinipiga ang isang bagay sa pagitan ng iyong hinlalaki at daliri
rib tadyang	a piece of silicone or wood used to smoothly shape some clay isang piraso ng silicone o kahoy na ginagamit upang maayos na hugis ang ilang luad
score puntos	carve Xs or parallel lines to help join clay together with slip mag-ukit ng Xs o parallel na linya upang makatulong sa pagdugtong ng luad kasama ng slip
scraper pangkaskas	a piece of thin metal or plastic used to shave off thin pieces of clay isang piraso ng manipis na metal o plastik na ginagamit sa pag-ahit ng manipis na piraso ng luad
scribe tagasulat	mark an even and straight line markahan ang pantay at tuwid na linya
shave mag-ahit	scrape bumps and fuzz from the surface of something pagkamot ng mga bumps at fuzz mula sa ibabaw ng isang bagay
slip madulas	a liquid clay that you can use like glue to attach things together, or paint onto your clay to change its colour isang likidong luad na maaari mong gamitin tulad ng pandikit para magkadikit ng mga bagay, o magpinta sa iyong luad para baguhin ang kulay nito
stretch mag-inat	pulling something to make it longer paghila ng isang bagay para mas mahaba
terracotta terakota	an unglazed reddish-brown earthenware clay isang walang glazed na mapula-pula-kayumanggi na luwad na luwad
transfer paglipat	to move or copy something upang ilipat o kopyahin ang isang bagay
trim pumantay	remove extra clay with a tool alisin ang labis na luad gamit ang isang tool